

EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

USMERNENIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

z 3. augusta 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa usmernenie ECB/2005/16 o Transeurópskom automatizovanom expresnom systéme hrubého zúčtovania platieb v reálnom čase (TARGET)

(ECB/2006/11)

(2006/562/ES)

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

PRIJALA TOTO USMERNENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 105 ods. 2 prvú a štvrtú zarážku a na články 3.1, 12.1, 14.3, 17, 18 a 22 Štatútu Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky,

Článok 1

Usmernenie ECB/2005/16 sa mení a dopĺňa takto:

keďže:

1. Do článku 1 sa vkladajú nasledujúce definície:

(1) Článok 105 ods. 2 štvrtá zarážka zmluvy a článok 3.1 štvrtá zarážka štatútu ustanovujú, že jednou zo základných úloh Európskeho systému centrálnych bánk (ESCB) je podporovať plynulé fungovanie platobných systémov.

„— ‚dialkovo zúčastnenou NCB‘ sa rozumie NCB, ktorá neprevádzkuje svoj vlastný systém RTGS, ale sa dialkovo zúčastňuje na systéme RTGS inej NCB v súlade s ustanoveniami článku 2 ods. 3,

(2) Článok 22 štatútu ustanovuje, že Európska centrálna banka (ECB) a národné centrálné banky (NCB) môžu poskytovať zariadenia na zabezpečenie účinnosti a spoľahlivosti zúčtovacích a platobných systémov v rámci Spoločenstva a voči iným krajinám.

— ‚hostiteľskou NCB‘ sa rozumie NCB, ktorá vo svojom systéme RTGS povolí účasť dialkovo zúčastnenej NCB v súlade s článkom 2 ods. 3“.

(3) Okrem pripojenia prostredníctvom prepojenia alebo dvojstranného spojenia by sa vzhľadom na budúce zriadenie systému TARGET 2 mala ako prechodné opatrenie sprístupniť tretia forma pripojenia k TARGET-u. NCB bez vlastného systému RTGS by sa mal umožniť prístup k súčasnej infraštruktúre TARGET-u prostredníctvom dialkovej účasti na systéme RTGS inej NCB.

2. Vkladá sa nasledujúci článok 2 ods. 3, ktorý znie:

„3. Ak sa dialkovo zúčastnená NCB, úverové inštitúcie a iné subjekty v členskom štáte tejto NCB dialkovo zúčastňujú na systéme RTGS hostiteľskej NCB v súlade s jeho pravidlami RTGS, uplatňujú sa tieto osobitné dodatočné ustanovenia:

(4) Usmernenie ECB/2005/16 z 30. decembra 2005 o Transeurópskom automatizovanom expresnom systéme hrubého zúčtovania platieb v reálnom čase (TARGET) ⁽¹⁾ by sa malo zmeniť a doplniť tak, aby zahŕňalo osobitné ustanovenia upravujúce dialkovú účasť,

— hostiteľská NCB poskytuje dialkovo zúčastnenej NCB neobmedzenú a nezabezpečenú úverovú službu,

— hostiteľská NCB a dialkovo zúčastnená NCB sa môžu dohodnúť na podmienkach, ktoré dopĺňajú pravidlá RTGS uplatňujúce sa na systém RTGS hostiteľskej NCB,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 18, 23.1.2006, s. 1.

- dialkovo zúčastnená NCB poskytuje subjektom vo svojom členskom štáte, ktoré sa zúčastňujú na systéme RTGS hostiteľskej NCB, vnútrodenný úver v súlade s požiadavkami v článku 3 písm. f),
- platby medzi subjektmi v členskom štáte dialkovo zúčastnenej NCB a medzi takýmito subjektmi a ostatnými účastníkmi na systéme RTGS hostiteľskej NCB sa na účely cenovej politiky a pre ostatné relevantné otázky považujú za domáce platby, zatiaľ čo platby medzi subjektmi v členskom štáte dialkovo zúčastnenej NCB a účastníkmi na systéme RTGS, ktorý nie je systémom RTGS hostiteľskej NCB, sa na tieto účely považujú za cezhraničné platby,
- dialkovo zúčastnená NCB môže vymenovať svojich zástupcov do orgánov uvedených v článku 7 ods. 2 a môže navrhnovať osobu alebo osoby na vykonávanie funkcií bližšie uvedených v článku 7 ods. 3.“

Článok 2

Záverečné ustanovenia

1. Toto usmernenie je určené NCB zúčastnených členských štátov.
2. Toto usmernenie vstupuje do platnosti 15. augusta 2006. Uplatňuje sa od 1. januára 2007.

Vo Frankfurt nad Mohanom 3. augusta 2006

Za Radu guvernérov ECB
prezident ECB
Jean-Claude TRICHET